



ВИСТУПАЮТЬ ПРОТИ ТВОРЕННЯ ДЕРЖАВНИХ БЛЮКІВ

Москва. — Газета „Известия“ інформувала у числі з 5-го вересня, покладаючи на державу „Достфактуму“ не залежного пресового агентства, що Народний Рух України розпорядився республіканську воєнну доктрину для України. Голова військової колегії Руху Віталій Чечило заявив: „Власні збройні сили незалежної України повинні бути побудовані на принципах розумної політики, професіоналізму і департизації. Наша держава не користуватиметься атомовою зброєю, не належатиме до жодних воєнних структур, а сама армія матиме виключно оборонний характер“.

Згідно із цією заявою Чечило, — пише далі згадана газета, — з допомогою канадських спеціалістів встановлено, що чисельність української армії не перевищує 350,000 у мирний час. Її технічною основою будуть мобільні панцерні і летунські дивізії, які не розпоряджатимуться офіційною зброєю. Існує план, що в кожній із 25-ти областей України будуть створені бригади республіканської гвардії на основі існуючих тепер частин і підрозділів військового міністерства в внутрішніх справах. Серед них будуть різні спеціалізовані батальйони (інженерні, технічні, рятівники тощо). Бригади національної гвардії візьмуть на себе львівську частину функцій військових частин громадянської оборони.

Щоб не виникло непорозуміння, — заявив В. Чечило, — потрібний закон про розпущення, або виведення існуючих тепер роветських військових частин в Україну, а в переходному періоді Україна мусить співпрацювати з існуючими збройними силами, частина яких напевно включиться до національної армії України. Не повинен наступити вакуум на його думку в ділянці оборони і стратегії.

Якщо йдеться про нуклеарну зброю, велику частину, а може і всю, погодилася перебрати на себе Російська федерація.

Газета, а згодом кореспондент В. Літовкін, який на тлі минулого з'їзду народних депутатів намагався з'ясувати відношення депутатів до творення окремих військових частин в незалежних республіках, підкреслює, що вони (депутати) ще сая так погоджувалися на розпад Союзу, але у принципі відкидали ідею творення окремих армій і прохання до життя окремих міністерств оборони у колишніх республіках ССРСР.

Якщо йдеться про прибалтійські країни, то існує загальна думка, що російська армія повинна передати визнанням вже державам всі військові інсталляції і частину зброї за викуп, крім атомової, яка буде вивезена. Але розпад великої армії на 15 частин викликає тривогу в багатьох, — пише газета „Известия“. Тривога існує не тільки на великій території колишнього Союзу, але також за кордоном.

„Тут не потрібно горячкової розпущення, — пише газета, — а державної мудрості і дальзорості“.

Консулят влаштував прийняття для В. Чорновола

Київ (УНВІС). — Тут 10-го вересня генеральний консул Чеської і Словачької Федеративної Республіки влаштував прийняття для голови Львівської Обласної Ради, народного депутата України, члена Народної Ради, претендента на президентства в Україні Вячеслава Чорновола. Генеральний консул привітав Чорновола з висуненням його кандидатом у претенденти на президентський пост.

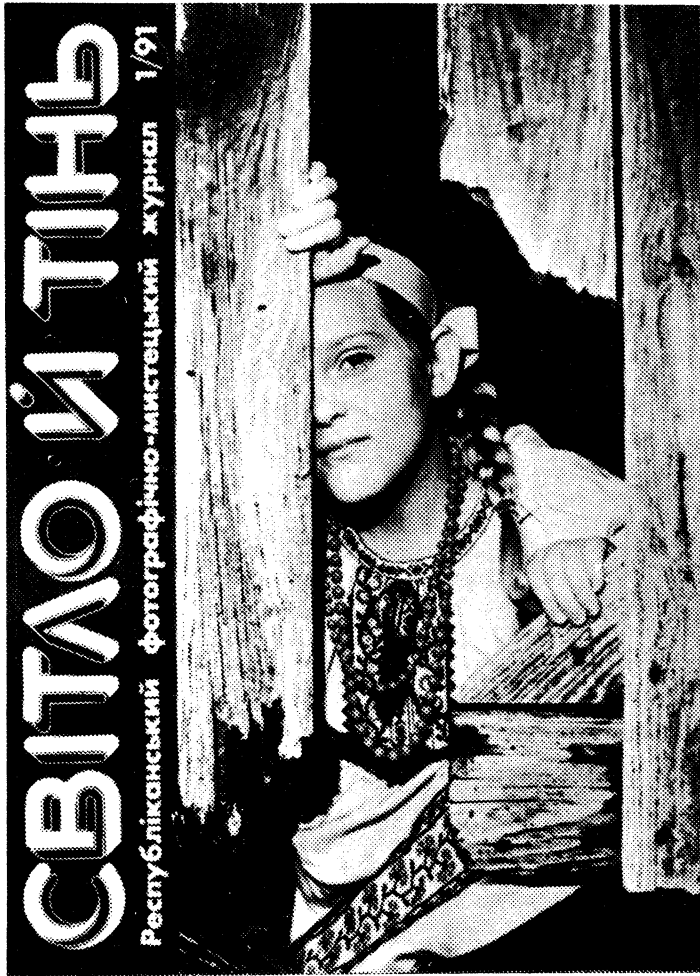
Під час невимушеної розмови відбувся обмін оцінками політичної ситуації в Україні та Чехії і Словаччині. Обговорювалися також питання економічного співробітництва між Галичиною і сусідньою державою.

Появилось перше число відновленого журналу „Світло й Тінь“

Джерзі Сіті, Н.Дж. (О. К.). — До Північної Америки дісталася ще одне нове мистецьке видання з України — журнал „Світло й Тінь“ під редакцією мистецького фотографа Василя Пилипюка. Перше число визначається такою фотографією красю, що не уступає в нічому подібним журналам Заходу та технічно, як і змістом.

Як пише головний редактор у вступному слові, цей журнал це відновлення першого українського фотографічного журналу, що виходив у Львові під цією самою назвою в роках 1933 до 1939, під редакцією Степана Шурата, сина відомого літературознавця і педагога Василя Шурата.

Продовжуючи славу традиції С. Шурата, В. Пилипюк створив справжній фотографічний клейод із кольоровими та чорно-білими світлинами на добром папері та у знаменитому технічному виконанні та ще й до того із цікавим журналістичним матеріалом: там і репортаж Дмитра Герасимчука про редактора давнього видання „Світло й Тінь“ С. Шурата, стаття Володимира Яворівського про майстра фотографії Романа Барана, цікаве інтерв'ю з фотографом-мистецтвом з ЗСА Танею Михайлишин-Д'Авіньйон, фотографічний репортаж головного редактора журналу із поїздки по Канаді, розповідь про одного із фундаторів першого журналу „Світло й Тінь“ Романа Ковалів із



Обкладинка журналу „Світло й Тінь“ з картоною молоді українки Наїї. Фото Данила Мугала

знаменитими світлинами, зворушливі великі світлинки із останніх поїзд в Україні різних тамошніх фотографів та інше.

В журналі також є фотографії, технічні інформації про фотокамери, цікаві інші інформації, листа друзів-спонзорів і на задній

БУДИНОК ЦК КПУ ПЕРЕДАНО ВЕРХОВНІЙ РАДІ УКРАЇНИ

Київ (УНІАР, ПС УРП). — Тут у вівторок, 10-го вересня, на колишньому будинку ЦК КПУ з'явилася нова вивіска: „Постійні комісії Верховної Ради України“.

Приміщення колишнього ЦК дозволяє мати окремі кабінети не лише всім народним депутатам, але й їхнім помічникам.

Над будинком Верховної Ради України майорять два прапори: над самим кулоном — національний синьо-жовтий, а на даху над сходами — червоно-синій.

Як уже повідомлялося, на склепінні будинку Верховної Ради український національний прапор з'явився внаслідок триразового голосування 4-го вересня, коли парократи викинули і створили відсутність кворуму. Коли ж Л. Кравчук загрозив, що зрезигне, депутати 265 голосами проголосували за підняття національного прапора над будинком парламенту України. Після його Л. Кравчук оголосив на всю Україну, що прапор буде піднято в жодній 4-й по полудні. Тисячі киян поспішно приїжджали до тих, хто уже був на майдані. З тривогою спостерігали люди як два жовті ковтуни взуваються на куполі. Незабаром з'ясувалося, що вони прив'язали до червоно-лазурового прапора синьо-жовтий і так залишили обидва. Щобачивши що химеру, майдан вибухнув обуренням. Тисячі людей скандували: „Ганьба!“, „Хунта!“.

Люди почали натискати на кордони міліції, намагалися прорватися до будинку. Міліція тільки стримувала натиск. Депутати-демократи кинулися до Кравчука і заявили, що народ розгніваний такою наругою і не розійдеться, доки не буде знято прапор неіснуючої „УРСР“. Дмитро Павличко став у розчиненому вікні на другому поверсі і заспокоював людей. Кравчук оголосив по радіо, що „вийшло непорозуміння“.

Л. Лук'яненко зустрічався з громадянами Кривого Рогу

Кривий Ріг (ПС УРП). — Левко Лук'яненко 6-го вересня прибув до Кривого Рогу. В аеропорті хлібом і сіллю та квітами за українською традицією його зустріла делегація членів УРП, Руху та громада місцевих жителів. Л. Лук'яненко звернувся до зустрічаючих з привітальною промовою. В імені місцевих організацій Української Республіканської Партії та Руху гостя привітала поетеса Валентина Максимець. На честь

ку. Міліція тільки стримувала натиск. Депутати-демократи кинулися до Кравчука і заявили, що народ розгніваний такою наругою і не розійдеться, доки не буде знято прапор неіснуючої „УРСР“. Дмитро Павличко став у розчиненому вікні на другому поверсі і заспокоював людей. Кравчук оголосив по радіо, що „вийшло непорозуміння“.

Нарешті в годині 4-й над куполом замайоріло українське знамено. Люди обіймалися, хрестилися, плакали з радості. Зринув гімн „Ще не вмерла України“, потім співали „За Україну, за її волю...“. „А ми тую славу Україну розвеселимо“. Стали підкидати вгору народних депутатів Левка Лук'яненка, Івана Зайця, Дмитра Павличка та інших. Донедавній політв'язень Анастолій Лупиніс надав своє видатному митцю Іванові Гончареві, який зазнав переслідувань за комуністичного панування. Він говорив кризь слюзи. Виступив кандидат у Президенти України Левко Лук'яненко, народний депутат. Вони закликали людей іти на майдан Незалежності, де відбувся велелюдний мітинг. У годину радості не забули поміняти усіх полеглих у боротьбі за незалежність України; зокрема, померлих саме цього дня, 4-го вересня 1984 року, Юрія Литвина та 4-го вересня 1985 року Василя Стуса.

На Хрещатикі горюжестро і народні розваги тривали до пізнього вечора.

прибуття Л. Лук'яненка був піднятий синьо-жовтий стяг над летищем Кривого Рогу. Потім Л. Лук'яненко відвідав гірничо-рудний технікум північно-забагачувального комбінату, де зустрівся зі студентами та викладачами. Після цього Л. Лук'яненко провів дві зустрічі з гірниками шахт рудника „Першотравневий“, в жодній 6-й вечора відбулася четверта зустріч — з місцевим населенням у будинку культури рудника „Першотравневий“. Всі зустрічі проходили в дружній, діловій атмосфері. Криворіжці широким гостям і висловлювали бажання віддати за нього свої голоси на президентських виборах і висловили надію бачити на пості президента України саме Л. Лук'яненка.

Левко Лук'яненко, 7-го вересня зранку, за попереднім телефонним домовленням, повинен був зустрітись з представниками Криворізької Мискради. О 9-й год. ранку, біля вхідних дверей мискивконкому, де повинна була відбутися зустріч, Л. Лук'яненка зустріли працівники міліції і не пустили до приміщення. Ніяких пояснень зі сторони місцевої влади так і не було. Після цього Л. Лук'яненка тепло зустріли криворіжці на мітингу. Потім відбулася друга зустріч з жителями Кривого Рогу біля стадіону „Металург“. Зустрічі проходили в теплій, доброзичливій атмосфері. Л. Лук'яненко відповідав на запитання людей, розповів про своє бачення майбутнього України. Широ і душевно привітала гостя криворізька поетеса В. Максимець, яка наприкінці прочитала свій вірш „Зіркам народ“.

Присутні на зустрічах вирішили віддати Л. Лук'яненку свої голоси на виборах президента України.

УМІ В НЬОАРКУ

Ньюарк-Ірвінгтон, Н. Дж. — Український Музичний Інститут Америки, Відділ Ньюарку-Ірвінгтону, в жодній 9-го вересня, почав новий, навчальний рік 1991-92. Предметний навчання: фортепіано, скрипка, спів, бандура та акордеон.

Московські комуністи активізуються

Москва. — 7—8-го вересня тут відбулося перше нелегальне засідання організаційного комітету для відновлення партії комуністів. Одна із запропонованих назв — Союз комуністів. До організаційного комітету не ввійшов ніхто з колишніх керівників організаційно-управлінських структур партії або Московського міського комітету КПСС.

Як повідомив один з учасників засідання, фактично заходи щодо створення організаційного комітету почалися ще 28-го серпня, коли деяким його майбутнім членам стало відомо про результати безпрецедентного голосування у Верховній Раді СРСР про припинення діяльності КПСС на всій території країни.

В прайс організаційного комітету взяли участь особи, які прибули з Москви, Санкт-Петербургу, інших міст Російської федерації, а також представники нині вже забороненої Комуністичної партії України.

Члени організаційного комітету „добре розуміють реальні труднощі, що стоять перед комуністами країни“, які фактично постав-

лені, на їх думку, поза законом „антиконституційними діями влади“, але повні оптимізму. „Добре ще, — заявив один із учасників засідання, — що покищо проти комуністів не спрямовані КГБ та інші органи політичного розшуку. Але, думаю, що це не за горами. Ми не прагнемо відновити колишню КПСС, яка дискредитована остаточно політикою своїх керівників. Але виступаємо за якнайшвидшу легалізацію Комуністичної партії, що може стати дуже важливим фактором стабілізації суспільно-політичного життя країни“.

У прийняттю звернення до комуністів рекомендується почати на місцях заходи щодо створення „ініціативних комітетів“. Члени організаційного комітету пропонують своїм однодумцям не виходити з КПСС, оскільки справа про її долю „не вирішена“, але вимагає пильної уваги, особливо з боку юристів, прокураторів СРСР і РСФСР, а також комітету конституційного нагляду Верховної Ради СРСР“.

Москва готова продати японцям їхні острови

Москва. — Кореспондент газети „Нью Йорк Таймс“ в Москві Франк Клайн інформує у числі з 11-го вересня, що Москва готова тепер продати японцям за велику суму їхні власні острови, заповнені комуно-московськими імперіалістами фактично вже по закінченні Другої світової війни.

Курильські острови, на яких кремлівські диктатори розбудували стратегічні оборонні бази на Далекому Сході, були і залишаються далі причиною непорозуміння між Москвою і Токио. Японія домагається звороту своїх островів дипломатичним шляхом і у безпосередніх переговорах з теперішнім тимчасовим президентом СРСР Михайлом Горбачовим — рівночасно вдержує з московською імперією координи зв'язки без удушення більшої економічної допомоги для ССРСР, навіть під теперішню пору великих економічних труднощів.

Економіка і привернення менш-більш нормальному господарського стану та забезпечення населення товарами першої потреби є передумовою дальшого існування імперії взагалі і це знають розумніші російські політики, які дораджують М. Горбачову віддати японцям їхні острови за масивну економічну допомогу і більшовий кредити, що у спільні з економічною допомогою ЗСА, Канади, Австралії і європейської спільноти, допомогло б не тільки врятувати СРСР від шкідливого економічного і політичного краху, але могло б зберегти обрану московську імперію вкупі.

Прихильником цієї теорії є молодий вчений, економіст Гарвардської школи, а тепер заступник голови російської державної економічної ради, яка постала

після путчу, розв'язання Комуністичної партії і з'їзду народних депутатів, проголошення багатьма республіками державної самостійності, Грігорій А. Явлінський. Він заявив закладним кореспондентам, що Курильські острови дійсно були заповнені Червоною армією на передодні капітуляції, вони належали Японії, згідно з договором підписаним в 1855 році і їх треба віддати японцям. „Пощащенням цього договору ми не тільки відізнаємо пошану в демократичному світі, але здобудемо прихильність Японії, яка під теперішню пору є спробою подати нам значну економічну допомогу“, — заявив Явлінський у написаній відповіді на запитання японського пресового агентства „Кюдо“.

Заява Явлінського однією з найбільш важливих моментів часу, яка гостро суперечить теперішній російській політиці і вона, в формальних обставинах, могла б значно допомогти Москві економічно і при переході її економіки до системи вільного ринку. В російській ієрархії, як виглядає, є мало реалістів типу Явлінського. Ще добре не застигло морозило на заяві-відповіді, як інший російський речник, прихильник політики Бориса Єльцина заявив, що Явлінський тільки висловлює свою власну думку. Як відомо, Б. Єльцин заявив кореспондентів агентства „Інтерфакс“, що Курильські острови не були, і не будуть предметом торгів. Після цього можна навіть сподіватися відсутності Явлінського від політики й державної економіки, бо такі випадки це часті явища серед російських великодержавників, кажуть політичні спостерігачі.

У СВІТІ

КЕРІВНИКИ КУРДСЬКИХ племен, які колись постачали новобранців для воєнних формувань Саддама Гуссейна, тепер об'єднуються для боротьби з ним. В Калакіні відбулася зустріч тридцяти керівників курдських племен, які вирішили об'єднатися в рамках нової організації — Товариства курдських племен. Певна річ, це вплине на баянс сил у північних районах Іраку.

НА БРЮССЕЛЬСЬКИХ ПЕРЕГОВОРАХ делегації країн Спільного ринку щодо надання Польщі, Чехословаччині і Мадярщині статусу асоційованих членів Європейської економічної спільноти (ЕЕС) Португалія і Франція виступили проти скасування тарифів на експорт товарів зі Східної Європи в Західно. Чеська газета „Людове Новини“, коментуючи невдалі переговори, пише, що „час гарних і дешевих жести для західних політиків минув, але вони не хочуть від них відмовлятися“. Однак експерти вважають причини більш важливими. Статус асоційованих членів спростив би процедуру, одержання віз для громадян східноєвропейських країн, тим часом Західна Європа робюється припливу з цих країн дешевої робочої сили.

М. ГОРБАЧОВ ОБІЦЯЄ ВИВЕСТИ З КУБІ СВОЮ БРИГАДУ І ПРИПИНІТИ ДОПОМОГУ

Москва. — Виступаючи на спільній пресовій конференції з державним секретарем ЗСА Джеймсом Бейкером, тимчасовий президент СРСР Михайл Горбачов, задовольняючи вимогу Уряду президента Джорджа Буша повідомив, що Союзний Союз має намір вивести незабаром свою бригаду з Куби, яка нараховує 11,000 вояків і старшин та обмежити до мінімуму союветську допомогу для „острова свободи“. Незабаром, заявив Горбачов, на Кубу поїде спеціальна урядова комісія, завданням якої буде вести переговори з тамошнім диктатором Фіделем Кастро, людиною, яка не визнає жодних змін і не відступає від політики ленінізму та диктатури.

Заяву Горбачова прийняли у Вашингтоні з великим одушевленням і назвали її ще одним кроком вперед до відновлення повної політичної й економічної співпраці ЗСА з російськими диктаторами хоч президент Дж. Буш, Дж. Бейкер і їхні дорадники знають, що покищо нічого не змінилося в СРСР, існують ці самі державні структури, та сама імперіалістична політика, немає ознак зменшення найбільшої у світі армії на яку імперія витрачає 25 відсотків свого національного приходу, нічого не змінилося на відтинку економіки тощо.

Союветське пресове агентство ТАСС повідомило, що президент СРСР має намір тільки „з модернізувати“ своє відношення до Куби у світлі перемін, які наступили в самому Союзі й інших країнах світу. Москва нібито має намір припинити допомогу Кубі, яка донедавна становила п'ять більшовий доларів річно, а тепер, у зв'язку з економічною кризою в імперії, допомогу зменшено на 35 відсотків, тобто до 3,5 біл. доларів.

Дж. Бейкер зі своєї сторони високо оцінив рішення СРСР у справі виведення з Куби вишкільної бригади і назвав його „розумним державним кроком“.

Речники Державного департаменту у четвер, 12-го вересня, заявили, що згідно з їхніми даними на Кубі, віддаленій від Маямі на 90

миль, перебуває тепер від 6,800 до 7,100 вояків союветської армії і цивільних спеціалістів, зокрема катедриків, 2,000 розвідників, які займалися вишколом кубинців, 1,200 старшин вищої ранги, яких на Кубі вважали дорадниками та інший персонал. Дещо більшу кількість вояків подає Міжнародний інститут для стратегічних студій в Лондоні, але найменше ТАСС. У союветському повідомленні говориться тільки про 3,000 вояків.

Згідно з повідомленнями інших пресових агентств Ф. Кастро розпочав вже переговори з Іраком, Китайською Народною Республікою, В'єтнамом та деякими арабськими країнами у справі взаємної торгівлі й допомоги, щоб збалансувати відсутність союветської грошової допомоги й допомогти товарами.

Дж. Бейкер довідався також від президента Російської федерації Бориса Єльцина, що СРСР поспішно шукає розв'язку питання звороту Курильських островів Японії. Для відбудови російської імперії потрібно нових більшовий доларів, модерної технології, закордонних інвестицій, а без Японії ледве чи можна це осягнути, — кажуть спостерігачі.

Виглядає, що ЗСА стоять перед розв'язкою проблеми Куби і комуністичного режиму на острові, але покищо не відомо, якими способами Адміністрація Дж. Буша захоче прискіпити цю розв'язку в західній місфері. Між Урядом і Конгресом існують в кожному разі великі різниці в поглядах на цю справу, — кажуть політичні аналітики.

РОКОВИНИ СУМ

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Тут у суботу, 5-го жовтня, в Українському Народному Домі відбудеться бенкет та забава з нагоди відзначення 40-ліття осередку СУМ ім. Лесі Українки в Джерзі Сіті. Гратиме оркестра з Торонто „Нове покоління“. Почаюк бенкету о год. 6-й вечора, забава — о год. 9-й вечора. Адреса: 90-96 Фліт вул. У справі заповнення слід телефонувати ввечора на число (201) 433-2793.

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ ДЖОРДЖ БУШ зустрівся з сенаторами, які сприяють політиці фінансової та іншої підтримки Ізраїля та апелював до них, щоби підтримали його у вимозі затримати до січня гарантію на 10-бillionову позичку на видатки пов'язані з імміграцією союветських жидів. Сенатори обіцяли Президентові тільки двотижневу затримку. Однак Президент у своєму листі до провідників Конгресу без зайвого політикування каже, що коли Конгрес не схвалить його прохання, то конференція про замирення на Близькому Сході втратить одного із головних представників у переговорах — або Ізраїль, або арабів.

У ВАШІНГТОНІ ПРОЙШОВ перший день переслухання судді Кларенса Томаса, якого президент Джордж Буш номінував на місце Тігудла Маршалла до Верховного Суду ЗСА. Аналітики твердять, що це дуже важливий день, бо перше враження людини, яка, в переносному значенні, може в майбутньому змінити законні напрями цілої країни, в пам'яті глядачів залишає позитивну або негативну картину. Суддя К. Томас майже на самому початку переслухання заявив, що вірить в конституційне право приватності кожного громадянина, однак відмовився входити в дискусію на тему абортів. Зі сторони сенатської Комісії для справ судівництва також можна було завважити, що її члени не зупинялися на його біографії, а деякі сенатори відкрито заявляли, що будуть ставити йому питання причетні до його попередніх виступів і рішень.

Замовте „Свободу“ для своїх рідних чи приятелів в Україні!

За 6 дол. на тиждень кожної п'ятниці летунською поштою піде на вами подану адресу в Україні 5 чисел „Свободи“ за тиждень, що щойно скінчився. Сугеруємо на пробу замовити газету на три місяці і перевірити з адресатом чи він (вона) отримуватиме газету. Ці газети, які адміністрація „Свободи“ висилає таким способом доходять до адресатів в Україні.

Пам'ятайте, „Свобода“ для України — це джерело інформації, це вікно у світ, це зв'язок з діаспорою!

Замовлення з адресою і відновною сумою слід пересилати до: „Svoboda“ Administration, 30 Montgomery St., Jersey City, N. J. 07310.

СВОБОДА

Український щоденник

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Svoboda: (201) 434-0237 U.N.A.: (201) 451-2200

Бюро УНЧ у Вашингтоні: (202) 347-UNAW; (202) 347-8631 (факс.)

Postmaster: Send address changes to "Svoboda", 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302 Tel: (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00 Для членів УНЧ Союзу \$15.00 річно. За кожну зміну адреси — \$1.00 Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda"

Статті і дописи підписані авторами, не несуть відповідальності поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібі виправляти і скорочувати надіслані матеріали. Незадоволені матеріали повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Зариси нового ладу на Сході Європи

З'їзд народних депутатів, найвища законодавча установа в Советському Союзі ери Міхаїла Горбачова, зібрався на нараді 2-го вересня 1991 року, коли в Америці святковано День Праці. Ситуація була зовсім інша, як ледве кілька днів тому, коли радила Верховна Рада. Хоч між ними "народними депутатами" були ще комуністи, які не виреклися Маркса і Леніна, проте Компартия перестала бути стрижнем державної системи і державного апарату. КГБ залишився, але перестав бути „збройним опікуном“ партії та її державної верхівки. Хоча путч сталіністів проти Горбачова провалився і Горбачов проводив і на надзвичайній сесії Верховної Ради, і на нарадах З'їзду народних депутатів, проте всі члени З'їзду знали й відчували, що Горбачов втратив дійсну владу і має слабшу політичну позицію від Бориса Єльцина. Учасники З'їзду, делегати окремих національних республік мусіли відчувати, що це вони репрезентують справжню силу. І коли найважливішою справою З'їзду було з'ясувати правно-державний статус Союзу після того, як 12 союзних членських республік проголосили бажання вийти зі Союзу, — у першому дні нарад З'їзду панував там повний хаос. Того самого дня, о 9-й годині вечора мали передавати через телевізійні станції Сі-Ен-Ен і Ей-Бі-Сі інтерв'ю Пітера Дженнінгса з Горбачовим і Єльцином. Однак вони просили його відкласти до середи, щоб пояснити ситуацію...

Горбачов, як і президент Буш, прагнуть зберегти Союз на давній базі „союзного договору“. Як виявилось вже у першому дні нарад З'їзду — існують тільки дві справи, в яких може прийти до зговорення між усамотієними республіками і центром, що його тепер репрезентують колективно Горбачов і Єльцин: товарообмін і охорона атомової зброї. Горбачов хотів би зберегти за центральною владою Союзу закордонну політику і союзну армію. Знаємо з настроїв Верховної Ради України, що вона на такий „компроміс“ не піде. Але проблема економіки примушує шукати запевнення, що кожна усамотієнена республіка розпоряджатиметься плодами, речовинами й промисловими виробами, але й тими предметами, без яких не всілі обійтись, як ось нафта, бавовна, мідь і т. п.

Найбільшою турботою Заходу, зорганізованого у військово-політичному бльоці НАТО, є непевність, хто матиме контролю над могутньою атомовою зброєю СССР. Щоб перевірити це і дістати авторитетну інформацію — приїздив до Москви британський прем'єр Джан Мейджор — перший західний лідер після драматичних подій з невдачними державним переворотом та його безпосередніми наслідками. Горбачов дістав нагороду Нобеля за закінчення холодної війни і згоду на демократизацію шости сателітних країн. Факт існування цієї лояльності Буша супроти Горбачова, яка не одного з нас дивує і хвилює. У політиці нема і сантиментів, але у політиці, як і в торгівлі, величезну роль грає довір'я. Не тільки Джордж Буш, але й Джан Мейджор, Франсуа Миттеран, Гельмут Коль і вся Європейська спільнота мають довір'я до Горбачова, як сторожа атомової зброї. І поки ця справа не буде остаточно з'ясована й закріплена — становище лідерів Заходу до Союзу й Горбачова буде таке, як дотепер.

Загал наших земляків не бере під увагу таких проблем. Але на нараді Верховної Ради України у Києві з делегатами з Москви про це говорено. У понеділок, 2-го вересня, президент Буш проголосив офіційне визнання трьох балтійських держав. На запит одного журналіста: „Аке ваше відношення до інших республік?“ — Буш відповів: „Кожну з них розглядатиму окрема“. Це була добра відповідь. Джордж Буш не знає історії України і як вона втратила свою державність. Але він є реалістом. Якщо український народ затвердить рішення Верховної Ради про державну незалежність України і якщо виявить здатність у формуванні державного апарату та вміння ладнати з сусідами, віримо, що й Україна отримає це визнання, що його дістали прибалтійські країни.

Україна — самостійна! Ця неймовірно радісна вістка схвилювала всіх нас до глибини сердець. Завершилися віковий прагнення нашого народу! Здійснилось те, що уявлялось далеко майбутнім. І що вражає: довгождане, з таким трудом виборване, здійснилось блискавично! Вчора це здавалось майже неможливим. Сьогодні — це жива, дійова реальність.

Вчора консервативна більшість українського парламенту придушувала в зародку найменші прагнення до самостійності. Сьогодні буквально всі депутати проголосили: „Віднині Україна стає самостійною, демократичною, незалежною, рівною серед усіх держав світу державою“. Уроцісті слова 14-го Універсалу Центральної ради проголошені навіки!

В історії людства трапляються щасливі випадки, коли поява регресивних сил активізує прогрес. Не придиві, Господи, військово-комуністичний заколот привів би до диктатури, яка знищила б паростки демократії. На превелике щастя, злочинну змову придушила могутність народів, поро-

Василь Сокіл

СВІТЛО НОВОЇ ДОБИ

джена ідеями революційних реформ.

Перемога надала прогресивним силам нового поштовху до справжнього прискорення процесу побудови демократичного ладу. Контрреволюційна змова проектаменувала всіх і прояснила хто є хто. Досі мовилося про якісь неозначені „антиперевбудовні сили“, які, бачте, шкодять перевбудові і справа і зліва. Сьогодні цілком чітко і беззаперечно названі імена цих сил: Комуністична партія і керуваною нею армією, КГБ і внутрішні війська.

Народи ясно переконаються, хто ворог. І проти кого необхідно спрямувати свою потугу, щоб відстояти свободу, незалежність, людську гідність.

На превеликий жаль, інерція минулого багатьох дезорієнтувала в оцінці суті злочинської змови сталінських банди. Чимало перелякалися такої змови інші догидливо прилучилися до неї, тим часом як натхненники реакційної акції причаїлися

в загрозовому мовчанні. Мовляв, почекаємо, чим усе скінчиться.

Росія Єльцина в одну мить мобілізувалася на рішучий опір. Вперше в історії вона, ставши рятівницею злудних горбачовської перебудови, захистила інші народи від нового поневолення. Гірко, якщо не сказати злочинно, жодна з поневолених республік не зважилася негайно підтримати цю силу своєї оборони. Парламенти трьох середньоазійських республік (не називаючи їх навіть) заявили прихильність до змовників. А інші, в тому числі, й нещасна сторожована Україна (в особі теперішніх провідників) три дні ганебно мовчала...

Хвала справді національно свідомим силам України, які відразу мобілізувалися і рішуче засудили контрреволюційний переворот. Поки в ЦК партії та у Верховній Раді тривала загрозова мовчанка, керівники Руху, УРП та інших політичних угруповань, зіб-

равшись у приміщенні спільних письменників, яка віднині заслужила на звання штабу рятування України, єдині в республіці рішуче засудили заколот.

Однак, почекаймо з остаточної підтримки. Український парламент слідом за Латвією та Естонією щойно з нечуваною одностайністю проголосив за самостійність! І навіть „дозволив“ внести в залу Верховної Ради жовто-блакитний прапор!

Для Гуренка це, мабуть, заявка на помилування? Мовляв, ми з вами, з перебудовними силами, з демократичними партіями, з народом, який ми так любимо, — не карайте нас...

Кара мусить прийти. Ворог, злочинець стоїть на лаві підсудних. І заслуговує на якнайсуворіше покарання за злочини перед народом. Але суд народу не може обмежитися покаранням вісімки конкретних керівників та учасників змови. Сотні генералів розкажуть у солдати, партійних вождів пошлють на кукурудзу та буряки, дрібніших партійних злочинців кинуть на

(Закінчення на стор. 4)

Петро Часто

ДНІ ПУТЧУ: ЗВ'ЯЗОК МІЖ МОСКВОЮ І ЛЬВОВОМ

щербівської партійної мафії. Успішно керуючи „застосом“, вони були певні, що їм владство так само просто покерувати „перевбудовою“. Але тут здійнялася хвиля Народного Руху і партія змушена була на швидкоруч висувати в лідери менш прямолінійних, більш хитрих відступників-україножерів, здатних хуценько засвоїти нову суспільну термінологію.

Першою заявою Вячеслава Секретарюка, нового партійного провідника Львівської області, було: „Даю слово, що через півроку Народний Рух занепаде і втратить будь-яке значення“. Тим часом Рух, об'єднавши демократів і антикомуністів усіх можливих платформ, не тільки не занепадає, але переміг у перших вільних, владстві, де що вільніших, виборів до Обласної Ради. Голова Ради Вячеслав Чорновіл, вчорашній дисидент і довголітній в'язень, у згоді зі своїм гуманістичним світоглядом й особливо зі своєю людською вдачею, проголосив співпрацю з комуністами. Пішла ця Чорноволова шляхетність їм на користь? Змінила їх? Наблизила до людей? Прилучила до процесу національного відродження? Ні, вони зоставалися собою.

Київська газета „Культура і Життя“ в числі з 31-го серпня вмістила копії таємних документів, вилучених у Львівському обкомі партії після краху московських реваншистів.

У шифрограми, датовані днем 19-го серпня, московські партійні чини вимагали від партійних чиновників Львова: „Виййте заходів з метою широкого участі комуністів у сприянні

Державному комітетові вийняткового стану в СССР. Секретаріят ЦК КПСС“.

Наступного дня, 20-го серпня, ЦК КПСС жадає від Львівського обкому інформації про заходи, вжиті у Львові задля „наведення порядку і дисципліни“. На документі секретар обкому Андрій Сітарчук поставив свою резолюцію: „Організуйте виконання“.

Відтак директивний документ надходить від ЦК Компартії України: з вимогою „задушити екстремістські настрої“ і заборонити „будь-які демонстрації, мітинги і маніфестації“.

Далі йде адресований ЦК КПСС і ЦК Компартії України звіт Львівського обкому партії: „Про політичну ситуацію у Львівській області у зв'язку із введенням в країні вийняткового стану“, в якому львівські слуги доносять московським господарям, що „так званий Комітет громадянської Львівщини, в який входять усі громадські організації і об'єднання антисоціалістичного і антикомуністичного напрямку (очолює голова обласної Ради В. Чорновіл)... засудив введення вийняткового стану“. Цей документ цікавий тим, що закінчується ось такою припискою-сигналом: „19-го серпня 1991 року. В. Чорновіл вдома“. Очевидно, вже не довго він мав бути вдома.

Останній документ — вже післяпутчівський. Перший секретар Львівського обкому В. Секретарюк звертається просто до Горбачова: „Я переконаний, що без Вашої безпосередньої підтримки зберегти нині діючі партійні структури на Львівщині, Тернопільщині, Івано-Франків-

в себе вдома господаря, мусіла бути служницею, аби виростити сина і допомогти чоловікові, який на той час був у таборі.

Ігор живив єдиний із сотень дітей, що їхали в поїзді, — таку силу мала материнська любов.

У 1957 році повернулася Анна з чоловіком, який відбив десять років таборів, та сином Ігорем у своє село. Рідної хати їм не повернули — там мешкали присланий зі сходу „голосний керівник, але через три роки все ж прописали. Тулилися у родичів, винаймали кутки у чужих людей, а у вісімдесят сьомому році в'їхали у новий світлий будинок, який спорудили власними силами. Ігор виріс порядною людиною, закінчив технікум, одружився, і тепер Анна має двох онуків. Два роки тому, чекаючи у Миколаєві на свій автобус, Анна відчувала, що за нею назирцем ходять якась старенька жінка. Слідом за Анною вона ввійшла в автобус, сіла біля неї і запитала: „Чи ви мене пам'ятаєте?“. Анна відповіла: „Я вас перший раз бачу“.

„Не перший, а другий, — сказала жінка. — Чи пам'ятаєте ніч в грудні сорок сьомого року, невеличку станцію за Волгою, жінку з двома дітьми на пероні, яка кинула вам буханець хліба? Чи живив ваш синочок? Шукаю вас вже тридцять років, хочу віддати сорочку, я її зберегла, привезла додому, до Стебника, вона зараз там“.

...Анна закінчила розповідь, витерла сльози, принесла сорочку. Домоткане полотно пожиттєво барви ниток, якими був вишитий до геніяльності простий візр, зближали, але мені, хоч бачив багато вишиванок з різних місцевостей України, він здався вершиною мистецтва. В цей час зайшов до кімнати господар, Федір. Спитав: — Ганнусю, ти показала мою сорочку? Мене в неї вдягнуть в останню дорогу.

Він підійшов до дружини. Вони стояли поруч, сиві, пригнуті роками, але не згинути морально, не зламні, бо незламні, прості, чесні. Я дивився на них і думав: Боже, чи є на світі кращі люди, ніж наші? Чи впаде колись Твоя кара на голови тих, хто приніс нам горе, смерть, кров і сльози? Будь справедливим, Боже...

(Передрук із львівської газети „За Вільну Україну“, з 25-го травня 1991 року.) — Ред.

Галина Смальюх

Втікають жолуді

І ніхто не знав, так легко і до смішного просто закінчувалося літо. Довго так чекаєш на нього, а воно, мов зірниця в небі, минуло й нема.

Найперше, це стерпла крапелька ранішнього дощу довго таку висіла на налітій життя, гілці семереки, білкі-збиточки, не маючи ні краплиночки терпіння, теребили швидкісними лапками перестиглі жолуді. Здавалось, якась невидима небесна сила послала на землю жолудевий дощ. Ті пугунки так вміло вибирались на дерево, облюбували собі найгірший достиглий жолудь, швидко облуплювали його двома передніми зубками — гризунами, оглядали зі всіх усюд: „Чи ж вміло обгризусь?“, а потім лише влучний помах кудлатої лапки і вже ніби й не жив на світі красень-жолудь, мов би й не існувало його ніколи. А коли так полуденкує на раз ціле товариство білочок, то про спокій не варто й говорити.

Пам'ятаєш, приходять до людей навесні білі вишневі заметілі, а восени — дубово-жолудеві. А потім під ногами горішково-масаєний килимок. Лоскоче так, коли найменший палець ненароком наступає на жолудь...

І поволі стікає літо. Як крапля ота чисто-незаймана.

Ганна Черніш

Рання осінь

Відпливає на вітрах літо
У незнані мандри, в далечині...
Ще медовий келех не допито,
А вже смутку осідає тінь.

Ще пташки щебечуть на все поле,
Бо зима далеко — не біда...
Осінь розглядається навколо,
Свіжа і принада молодю.

Мов достиглі яблука-циганки,
На щокх рум'янець аж сорить.
Сонце їй дарує світлі ранки,
Небе стеле лагідну блакить.

Підібравши кольори до настрою,
До своїх смаків і побажань,
Я розквітнути хотіла б айстрою
В золоту, наліту сонцем рань.

Лист зі Львова

Дорогі наші:

Сьогодні неділя, другий день нашої Самостійності. Люди не здають собі справи, що сталося. Трудно нам це зрозуміти і допустити до серця. То відбулося вчора о год. 5:59. Всі сиділи при телевізорах, було велике напруження, все йшло дуже важко. Наші депутати і політики віддали максимум сил, уміння, витримки, розуму. Тяжко було дивитися на їх боротьбу. Ми при телевізорах дістали підвищені тиск крові, серцеви приступи, здеревіння рук і ніг. А що з ними там діялося, то це не дається висловити. І нарешті тішитися, щоб не вкреді. В церкві священники поздоровляють всіх, співають Многая Літа українському народові. А зараз має бути святковий мітинг. Все що сталося, то єдина заслуга нашої прогресивної інтелігенції. Вони поставили своє життя на карту цієї великої боротьби.

Якщо б заговорів в Москві був вдалий, то вони були б все знищили, всіх постріляли. То чудо Боже. То Богів велика вдяка. Тепер виявляється що вони виготовляли велику кількість нарукників-ланцюгів, готовили тюрми, вагони до вивозу, шпиталі для ранених. То все готовилось давно і тихо. Горбачов дуже їм довіряв і вони прислали його обережність. В переможі демократії в дійсності вели-

ка заслуга Єльцина Він зробив героїчний вчинок, виступивши проти них. Був він сам у великій небезпеці. Вони дуже хотіли його знищити. То вже так Бог дав що він 20 хвилин скорше вийшов з дому і прийшов до Верховної Ради, аж вже охороняли москвичі. Довкола підтягнута була армія, але дехто з них почав переходити на бік Єльцина. В такий спосіб створилася надійніша охорона.

Наша Обласна Рада на чолі з В. Чорноволом, показала себе на висоті. В перший день Чорновіл вислав Єльцинові телеграму і заявив що Львівщина путчу не підтримує і їхнім законам не підкоряється. Так само зробила Київська Народна Рада, бо ціла Верховна Рада отяглася і вичувала. Єльцин дякував за підтримку і сказав, що вони врятували честь і гонор України. Це все діялося в перший і другий день путчу і була велика небезпека. Горбачов відпочивав з родиною на Криму. Його оточили зі всіх сторін і вимагали від нього, щоби він визнав їхні дії законними. Дуже йому і родині грозили.

Єльцин герой для своїх, але ми мусимо бути обережні, бо трудно вірити в демократизм російського патріота.

Написала цілий лист про ці події, бо дуже тяжко про щось інше думати.

НЕ ЗВАЖАЮЧИ НА ПРОТЕСТИ республіканських і демократичних губернаторів стейтів, Уряд президента Джорджа Буша у вівторок, 10-го вересня, видав нові правила, які вилічують можливість стейтів виманювати від федерального Уряду 3 до 5 біл. дол. річно на допомогу „Медікейд“. Згідно з новими правилами, Уряд не буде більше платити стейтам ці гроші, що вони їх видали на „Медікейд“, якщо в основному згадані фонди були здобуті від окремих жертводавців чи спеціальними оподаткуваннями.

НЕДІЛЯ, 22-го ВЕРЕСНЯ, 1991 РОКУ — ВАШІНГТОН — ЧИКАГО — ЛОС-АНДЖЕЛЕС ВСІ НА МАНІФЕСТАЦІЮ: „ТІЛЬКИ НЕЗАЛЕЖНІСТЬ ПРИНЕСЕ СВОБОДУ Й ДЕМОКРАТІЮ ДЛЯ УКРАЇНИ!”

Автобус примчав на стацію, ще „схож” троллейбусом, і я вже в центрі старого міста...

Старою Михальською брамою вступаю в історію Братислави... Тою самою брамою ввійшов колись до старої Братислави Григорій Сковорода. На елегантним старім будинку пропала табличка: тут виступав 6-літній Моцарт... Недалеко, на іншій колишній графській палаці, табличка: тут виступав зі своїм першим концертом 11-літній Ліст, і тут почалася його головокружна кар'єра... Там був Гуммель, а там знов Бетговен... (В музею в Піштянах є лист, який Бетговен написав в Братиславі). В катедрі — дім сьв. Мартіна коронувався колись мадярські королі і на вершці вежі доми нема хреста, а є королівська корона... Старий університет, який бачив ще часи середньовіччя, чарівний бароковий будинок, в якому тепер надзвичайна збірка старих годинників... стара „жидовня” — дільниця, де колись жили і мали сотні малих крамничок жиди, війною зруйнована, з новими будинками. Ще один міст через Дунай, звисаючий, з високою вежею-рестораном, а Дунай широкий та прудкий і наче кава, в якій трохи молока... А на ній великий туристичний корабель „Україна”.

О 6-й год. стрічаюся з 8-ми панями, активістками в Братиславі. Марія Ройко — голова „Драматичного гуртка ім. Т. Шевченка”, Ольга Грицак — секретар клубу гуртка, та інші члени гуртка.

Зустріч була в садочку панства Рибаків. Знамените домашнє порічкове вино, запах спілих груш, спокій гірського парку, біля якого живуть п. Рибакі, легкий легіт літнього вечора, і зацікавлені нашою зустріччю комари...

Говоримо про все. Братиславчани цікавляться світом „поза” ними, СКВУ, СФУЖО, працею жіночих організацій у світі, в Канаді, в сусідній Польщі... Структурою і працею Конгресу Українців Канади. А крім того, жур. ться своїми проблемами. Находиться вер-

УКРАЇНЦІ В БРАТИСЛАВІ

сень, початок театрального сезону. Чи буде театральна група далі існувати? Буде кому в ній грати, співати? В останньому часі не раз „позичали” собі місцевих словаків, які зі захопленням брали участь в наших виставах. От Наталка Полтавка, світові прем'єри творів братів Шерегіїв — „Танго” й історичний „Золотий меч”, лібретто яких написав Юрій Шерегії, а музику його брат Євген.

В останньому часі в танцювальній групі вже самі словаки... А було колись, що понад 150 студентів Братиславського Університету, українців та русинів, були членами клубу та брали участь у виставах. Словацький уряд дає дуже малу, символічну платню чотирьом працівникам театру: режисерові, диригентові і т.д., але тільки тоді, якщо група заробить своїми виступами за рік 10,000 корон (щоє 330 амер. дол.). Де їх заробити? Куде їхати? І з чим? Були в Празі, Свіднику, у Відні, в Мюнхені... А так їм хочеться вирватися ще далі, а головне в Україну. Що їм той рік — сезон принесе? (Якраз тепер появилася в нашій пресі дуже добра критика на виступ ансамблю в Мюнхені пера д-ра Б. Кузів).

Не меншою турботою є музей у Свіднику. Рішенням міністра культури словацької республіки „Музей української культури у Свіднику” переіменовано на „Краєзнавчий музей Свідник”. Цікаве те, що в Свіднику в червні ц.р. відбулася Міжнародна українознавча конференція. На її закінчення, 15-го червня, було відкрито нової експозиції Музею української культури. Про що подію із захопленням висловлювалися місцеві й заграничні учасники конференції. Кілька днів по відкритті виставки, саме, як музей відзначає своє 35-ліття, (і з того приводу вийшла пропам'ятна книга на 185 стор. з чорно-білими та кольоровими фотографіями), дирекція музею дістала листа від міністерства. Дато листа — ще квітень ц.р. І за листа. Тепер музей має

стати музеєм довкілля, а не специфічно української культури? І музейні надбання, які не відносяться до довкілля, мали б ліквідуватися?... Чи словаки свідомо ведуть політику деукраїнізації, а чи десь хтось за тим стоїть і провадить справу в певний спосіб?... Пані братиславчанки просили, а головно пані Грицак, перша дирикторка музею, щоб диспура реагувала на цей вичин, пишучи листи, (не важливо, в якій мові), до міністра культури словацької республіки на руки міністра Ладіслава Снопка. (Адреса: Міністерство культури Словацької Республіки, Братислава, вул. Суворова 16). Може голоси зі світу заговорять до сумління словаків?

Журяться пані і українською школою. Минулого року було 12 дітей. Скільки їх буде цього року? З чого їх будуть вчити? Чи діти вмітимуть говорити по українськи?

Багато питань ставили ми собі і пані розходилися з бажанням заснувати в Братиславі жіночий гурток — жіночу організацію, яка охоплювала б жінок Братислави, а не тільки тих, що безпосередньо заангажовані в театральній групі, чи школі. Такий гурток міг би помагати, крім іншого, вже існуючим групам.

В неділю рано поспішаю до греко-католицької церкви Воздвиження Чесного Хреста. Служба Божа в старослав'янській мові. Апостол, євангеліє та проповідь у словацькій. Тяжко мені зрозуміти таку мовну комбінацію, бо інформувала мене, що дев'ять „е”, „наша”, а о десятій є словацька Служба Божа. Сьогодні Братислава працює свого довголітнього пароха о. Андрія Федоронка.

Він василиїнин зі Східної Словаччини і владика Іван Гірка відкликає його по майже 20-літній праці у своїй парафії на схід, до монастиря. Приходить новий священник — словак... Отця Андрія працюють члени комітетів, і т.д. словацькою мовою... тільки пані Марія Ройко від церковного хору працює отця отця пароха українською... Дивно мені. Так близько до України і така денационалізація? — а чи знов деукраїнізація? Бо пригадалася мені недавня балачка в Братиславі. Запитали Владика Гірку, ким він себе почуває. Словаком, відповів. (Хоч його ім'я мало б тоді бути по словацьки Горка!). Розказують, що він робить цікаві „переміни” на Східній Словаччині. До українських сіл дає священників словаків, а наших священників переносить на словацькі парафії. Чому ж так і кому це на добро?

З церкви іду відвідати пані Анну Шерегіїв, вдову по знаному режисерові, авторові п'єс, акторові Юрієві Августинові. Заходжу до хати. Та сама, що колись. Ті самі полиці, повні книг, архівів, нашої театральної історії. Лише його вже немає.

Телефон перебиває розмову. Наставте телефоні! Передача з Мадярищини, з Марія Поуч, (Mariu Posz). Там чудотворна греко-католицька ікона, інформують мене. Сьогодні до неї проща. Маса прощан, греко-католицьких владик та гість

з Риму, папа Іван Павло другий. Папа, так як завжди в таких випадках, говорить на багатьох мовах. Вітає греко-католиків мадярів, румунів, русинів... Чуємо: „З усього серця вітаю вірних, які прибули з України...” а по словацьки: „Поздравлю Яна Гірку, прешовського єпископа...” Мукачівського владика Йона Семеді вітає русинською мовою (!), і так і всіх інших.

Знову задумуюся. Це є греко-католики різних національностей. До якої міри греко-католицизм поширився від нас на сусідні народи, а до якої міри це століттями денационалізовано українці?...

Ще виходжу в старому місті сходами високо-високо до церкви св. Миколая, колишньої замкової каплиці, до якої ми, українці — греко-католики колись ходили перед і під час другої світової війни. Не змінилася, тільки сильно постраждала! Тут відправляв старослав'янською (чи російською?) мовою православний священник. Люди виходять з церкви. Питаюся: Ви росіяни, чи греки? Ні, ми православні. Греко-католики там, в місті...

Пару кроків вгору, і я вже коло замку. Відновлений, відбудований, а старий, давньо-давній мені більше подобався... Зарікою — передмістя Братислави, Петржалка. Там словацька народна школа ім. Тараса Шевченка, і пам'ятник поетові. Наш хор співав пісні на слова Шевченка при відкритті. Ця радісна подія сталася, як ЮНЕСКО проголосило рік Шевченка...

З гори вид чудовий на Дунай і околиці. Хочеться стояти, глибоко дихати і любоватися красою... До побачення, Братиславо! До наступної зустрічі!

Оксана Соколик

„ЩАСТИ ВАМ, БОЖЕ!”

(Лист до Верховної Ради України на руки її голови Леоніда Кравчука)

До Верховної Ради України! Спокій Божий нехай перебуває між вами!

Всеукраїнське Євангельсько-Баптистське Братство — Українська Баптистська Церква репрезентує українських баптистів, розпоронених по всіх континентах світу, в роки терору в Україні репрезентувало сентименти баптистів України й українського народу перед різними чинниками у вільному світі, під час свого Пленарного Конгресу з невимовною радістю прийняло вістку проголошення суверенності України Верховною Радою України дня 16-го липня 1990 року, а тепер наші серця радіють ще більше з проголошення незалежності України Верховною Радою України 24-го серпня 1991 року. Ми змагалися й молилися за цей славний день протягом багатьох років і Великолоскавий Бог дав нашому українському народові дочекатися цієї довгожданної хвилини, хоч не без труднощів, але без пролиття крові, за що слава й подяка Йому.

Ми, українські баптисти, від серця вітаємо це спокальне в історії нашого народу рішення Верховної Ради України й запевняємо Вас у нашій моральній і молитовній підтримці з метою остаточного здійснення й законного оформлення цієї вимірної ідеї — повної незалежності й суверенності української держави, на що настав найвищий час і для українського народу. Для українських баптистів незалежність свого народу є незвичайно цінна, бо після 66 років переслідування і винищування, тільки в своїй незалежній українській державі українські баптисти могли скликати свій Перший Всеукраїнський З'їзд Баптистів у Києві, в дні від 1-го до 8-го жовтня 1918 року, й заснувати свій Всеукраїнський Союз Баптистів.

Свобода була і є в Божім плані для кожного народу, в тому й для українського: „І оголошите волю для всіх мешканців його!” (Левит 25:10). Нашим гаслом є: „Вільна Церква у вільній Україні!” Нашим палким бажанням до Бога, щоб Він обнови наш край і поставив наш народ на високий рівень духовного й морального життя, бо „праведність люд підіймає, а беззаконня — то сором народів” (Прп. 14:34). Нашою ревною молитвою є, щоб український народ засів у колі вільних народів світу, як рівний з рівними, й міг подати руку поміч тим, що не несуть важке ярмо неволі.

Ми щиро вітаємо всіх учасників цього преславного Акту проголошення незалежності України й несемо наші гарячі молитви до престолу Божої ласки, щоб Всевисшній Владика послав вам Своєї небесної мудрості й допоміг вам у здійсненні всіх ваших зусиль для піднесення високого стандарту духовного, культурного й економічного життя українського народу в своїй незалежній й суверенній державі.

В усьому щасті вам, Боже! З палким християнським привітом і найкращими побажаннями, за Президію Української Баптистської Церкви, —

Пастор Володимир Домашовець — голова Всеукраїнського Євангельсько-Баптистського Братства

Посвячення пам'ятника

Г. Китастому

Посвячення пам'ятника на могилі Григорія Китастого відбудеться в неділю, 6-го жовтня 1991 року, о год. 12-й дня в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Григорій Китастий — бандурист, композитор і довголітній керівник Капелі Бандуристів ім. Т. Шевченка, народився 17-го січня 1907 року в місті Кобиліяки на Полтавщині. У 1936 році закінчив Полтавський Музичний Технікум і розпочав навчання в Київському Музично-Драматичному Інституті ім. Миколи Лисенка.

В державній Капелі Бандуристів в Києві був концертмайстром та заступником мистецького керівника капелі. Під час Другої світової війни його забрали до армії і в скорому часі попав у німецький полон, з якого втік. Вернувшись до Києва, з залишків бандуристів, зорганізував Капелю Бандуристів ім. Т. Шевченка, яка й до цього часу прославляє українську музику, слово й пісню. З капеллю об'їхав багато міст України, Західної Європи, ЗСА, Канади та Австралії. Він зробив сотні обробок українських народних пісень для бандури та фортепіано. Працюючи з капеллю, Г. Китастий рівночасно творив нові композиції, які й розучав з капеллю. Він скомпонував музику на слова таких авторів: Тараса Шевченка — „Гомін України”, „Грай Кобзарю”, „Пісня про Запорізьку Січ” та „Вітере буйний”; Івана Багряного — „Вперед сини народи!” (гимн ОДУМ-у), „Ми об'їхали землю навколо” (марш ОДУМ-у), „Вставай народі”, „Марш України”, „Пісня про Тютюнника”, „Марш полягалих” та „Вперед соколи”; Олександра Олеся — „Нас ждуть”; Михайла Ситника — „Лебеді”; Яра Славутича — „Карпатські Січовики”; „Наші будні — розгорнена книга” (марш юного ОДУМ-у), та „Дума про Кемптен; Андрія Малишка — „Прощання” та „Вітер віє по траві”; Юрія Бурківця — „Задніпрянка” та „Оксана”; Катерини Перелісної — „Йдуть дівчатка і хлоп'ятка” (марш) та „Молитва”; Костянтина Даниленка-Данилевського — „Дума про Петлюру”; Ніни Калужної — „Нагадай бандуро”; С. Кандиби — „Сто років”; Олексі Гай-Головка — „Пісня про Америку”; Ольги Лубської — „Ти слухаєш Дніпре”; Ганни Чернів — „Любисток”; Бориса Олександрів — „Коліскова”; Івана Овечка — „Не плач, Україно”; Анатолія Юриняка — „Богданова слава”; Данила Завертайла — „Весняні мрії”; Олександра Підсухи — „Як давно” та „Не шкодую за літами”; П. Кар-



Св. п. Г. Китастий.

пенка-Криниці — „Конотопська битва”.

До музичних творів Г. Китастого належать: „Гомін степів”, „Львівські фрагменти”, „Сюїта”, „Горлиця”, „Музичний момент”, „Трубацьке повстання”, „Дума про Сагайдачного” та інші. З релігійних речей він опрацював „Святу Літургію”.

Г. Китастий був популяризатором українського інструмента — бандури між молоддю. Останні 20 років свого життя, кожного літа, їздив на літні табори бандуристів (в більшості на одуменці), що й далі відбуваються на оселі ОДУМ „Україна” коло Лондону в Канаді, щоб передати своє знання молоді.

У 70-річчя Г. Китастого середовище УРДП (УДРП), якого він був членом, і близьким другом І. Багряного, вшанувало виданням „Збірки на пошану Г. Китастого”, що містить розвідки, статті, рецензії, спогади, присвяти, біографію, фотографії та вибрані його твори, впорядковані і зредговані Яковом Гурським. Вийшов цей збірник 1980 року коштом Фондації ім. І. Багряного.

Помер Г. Китастий 6-го квітня 1984 року.

Старанням Громадського Комітету зібрано гроші на побудову пам'ятника, який поставила українська фірма Галлендер Сайпрес Корп. з Нью Йорку. Проект пам'ятника зробив мистець Іван Яців з Канади. Багато осіб та організацій з ЗСА, Канади та інших країн склали свої пожертви на побудову пам'ятника особі, що присвятила все своє життя для популяризації української культури, української пісні і музики. На посвячення пам'ятника комітет запрошує всю українську громаду сходу ЗСА.

Око

Per aspera ad astra



Матуральна кляса, перший ряд (зліва): Марко Яримович, Іванка Шкілник, Христина Оларчик, Марко Менов; другий ряд: Максим Шкілник, Юрій Леськів, Роман Кіндрачук, Михайло Сарахман.

Нещодавно українська філадельфійська громада мала зустріч з одним видатним гостем з України. Як звичайно буває, по його доповіді розгорнулася жива дискусія та посипалася низка запитань. Зокрема присутні хотіли знати, в який спосіб диспура може допомогти Україні?

На здивування всіх доповідач сказав: „Ширенням правди про Україну, по змозі, в англійській мові, та виховуванням своїх дітей у національній свідомості та любові до України”.

Цю чудову відповідь, а головню її другу частину, можна з успіхом пов'язати з діяльністю шкіл українознавства, якими густо просяновані більшій зкупчення українських поселень в діаспорі. До цих поселень можна зачислити місто Філадельфія, українська громада якої гордиться своїми трьма школами українознавства. Ми хотіли б спититися трохи довше над двома з цих шкіл: „Український Рідний Школа” та „Нашій Рідній Школі”, які були приміщені підліч у новім українським Освітньо-Культурнім Центрі (УОКЦ). З уваги на те, що обидві школи мали однакову мету та завдання їх існування, деякі люди вважали непотрібним дублюванням, а навіть — курйозом. У тому слід подякувати бага-

торічному президентові, який з одержимим зав'язатим вирішив обидві школи об'єднати. При невеликих компромісах це стало дійсністю в 1990 році.

Продуктом цієї об'єднаної школи, з новою назвою „Нашої Української Рідної Школи”, була цьогорічна градація її перших матуральних випускників, що пройшла урочисто й гідно в аудиторії УОКЦ, 1-го червня ц.р., в присутності учнів від сьомої до одинадцятої кляси, родичів градуантів та запрошених гостей.

Церемонію градації відкрив харизматична мгр Марта Яримович, голова батьківського комітету градаційної кляси, короткою, але глибокою змістом промовою до градуантів, а Іван Качурак, учитель та опікун 12-ої кляси, провів процесію градуантів та представив кожного з них присутнім. О. декан Я. Мельник, катехит школи, провів молитву, по якій проф. д-р Альберт Кіпа, голова шкільної Ради, привітав тепло всіх присутніх.

Запрошений гість-промоуєць д-р Леонід Рудницький директор Східно-Європейських Наук в Ла Салл університеті та голова НТШ в ЗСА, вголосив глибоку змістом промову, просяновану блискучими думками про вагомість матури та важливість задержання

національної свідомості на всіх етапах життя градуантів.

Згідно з усталеними звичаями, Олександра Горбачевський, президент 11-ої кляси побажав своїм старшим товаришам-градуантам багато успіхів в дальшій науці, а Михайло Сарахман за їх труд у переданні ім шкільного знання та зацікавлення любові до України, а родичам за їх терпеливість, допомогу в науці та за теплі слова поради та заохоти. На кінець д-р Олександр Луницький, усіма шанований і люблений директор школи, роздав матурантам їх матуральні дипломи-грамоти. Після градаційної церемонії відбулося прийняття для матурантів, їх родин та гостей.

Добре продумана градаційна програма та невимовна атмосфера зробила помітне враження на присутніх. З перспективи одного року об'єднання шкіл, слід ствердити, що це об'єднання оплатилося сторицею — у вигляді збільшення кількості учнів, піднесення якості учительського збору та підвищення професійного рівня керівництва школи та його адміністрації. Слід побажати тільки школі дальшого злету та дальших успіхів.

Н.Н.

Д-р ЄВГЕН ОЛЕНКО
внутрішні хвороби
приймає у Квінсі і виймає на виклики домі.
Дентист ОЛЬГА ОЛЕНКО
Профілактика хвороб ясен і зубів. Лікування і протезування. Косметична стоматологія. Приймається тільки за попереднім домовленням
Адреса у Мангеттені: 105-37 64th Avenue Forest Hills, N.Y. 11375 (718) 458-0111
Адреса у Нью-Йорку: 630 5th Ave., Room 1803 New York, N.Y. 10020

Self Reliance (J. C.) Federal Credit Union
IS SEEKING HIGHLY QUALIFIED INDIVIDUALS FOR THE IMMEDIATE JOB OPENINGS:
MANAGER:
for credit union operations
LOAN CLERK:
for loan portfolio administration/maintenance
experience required, salary co-measurable with experience, good benefits package.
Send resume to or call:
Mr. Zenko Halkowycz
Self Reliance (JC) F. C. U.
558 Summit Avenue
Jersey City, N. J. 07306
tel. 201-795-4061 fax 201-795-4868

SELF RELIANCE (JC) FEDERAL CREDIT UNION
558 Summit Avenue ■ Jersey City, N.J. 07306
LOAN SALE
ONLY 13% INTEREST
■ We offer seasonal loans
■ Maximum term is 12 months
■ These loans include, but are not strictly limited to the following:
VACATION ■ TAX PAYMENT ■ AUTO REPAIR ■ HOLIDAY SPECIALS
HOME REPAIR
Co-maker and/or collateral may be required on any loan at the discretion of the loan office or credit committee.
Telephone Number: (201) 795-4061. Fax Number: (201) 795-4868
OR CALL OUR LOAN REPRESENTATIVE!

Замість квітів на свічку могутли дорогого брата
бл. п. Степана Гарасимовича
складаю:
100 дол. — на Український Музей в Нью Йорку
100 дол. — на Бібліотеку при Осередку св. Андрія
100 дол. — на Будівельний Фонд Осередку св. Андрія в Норт Порті, Флориди
Михайло ГАРАСИМІВ

ІВАН ЛОТОЦЬКИЙ
нар. 24-го грудня 1910 року на Україні.
ПОХОРОН відбувся 30-го серпня 1991 р. з української католицької церкви в Храмі Пресвятої Богородиці в Норт Порті, Флориди, на цвинтарі Меморіал Гарденс, Веніс, Флориди.
В Україні, Англії й Австралії

